بنك رأس الخيمة الوطني ش.م.ع.

النتائج المالية الموحّدة لسنة ٢٠١٧

رأس الخيمة، ٢٩ يناير ٢٠١٨ – أعلن بنك رأس الخيمة الوطني (ADX: RAKBANK) اليوم عن نتائجه المالية الموحّدة للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. ويتضمن مناقشة وتحليل الإدارة أدناه النتائج المالية التي سجلها بنك رأس الخيمة الوطني والشركات التابعة له، والتي يشار إليها معا إسم "المجموعة".

أبرز النتائج المالية لسنة ٢٠١٧

صافي الأرباح وقدره ٨١٠,٥ مليون درهم إماراتي

ارتفاع بمعدل ٢٢.٣% مقارنة مع السنة الماضية

إجمالي الإيرادات بقيمة ٣,٨ مليار درهم إماراتي

إنخفاض بمعدل ٠.٨% مقارنة مع السنة الماضية

إجمالي الموجودات بقيمة ٤٨,٥ مليار درهم إماراتي

ارتفاع بمعدل ١٤.٢% على أساس سنوي

إجمالي القروض والسلف بقيمة ٣٢,٢ مليار درهم إماراتي

ارتفاع بمعدل ١١.٦% على أساس سنوي

إجمالي ودائع العملاء بقيمة ٣٣,٢ مليار درهم إماراتي

ارتفاع بمعدل ٩.٤% على أساس سنوي

بلغ العائد على الموجودات ١,٨% والعائد على متوسط حقوق الملكية ١٠,٦%

نسبة الشريحة الاولى من رأس المال العادي ٢٠,٧% وفقاً لبازل ٣

وفقا لبازل ٢ بلغت نسبة كفاية رأس المال ٢٠,٣% في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مقابل ٢٢.٣% مقارنة مع نهاية العام السابق

الأرقام بعد إحتساب الأرباح والتوزيعات

أبرز النتائج المالية الربع الرابع لسنة ٢٠١٧

صافي الأرباح بقيمة ٢٠٤,٢ مليون درهم اماراتي

إجمالي الايرادات بقيمة ٩٣٦,٦ مليون درهم اماراتي

تطورات عام ٢٠١٧

وتعكس نتائج هذا العام جهودنا في دفع استراتيجية تنويع دخل البنك وتعزيز أسسه. فبالرغم من التحديات التي فرضتها ظروف السوق، فقد شهدنا تراجعاً في مخصصات انخفاض القيمة، وقمنا بطرح منتجات جديدة، وانشاء شراكات استراتيجية، وزيادة التركيز على الابتكار، كما واعتمدنا التجديد في بعض مجالات عملنا بهدف تقديم خدمة أفضل لعملائنا في القطاعات التقليدية والجديدة. ونتيجة لذلك، شهد البنك تحسناً على كل من مستوى جودة الاصول ومستوى الربحية.

كما ونخطط لمواصلة نهجنا الديناميكي في التعاطي مع تطورات سوق والقطاع المصرفي وستركز خطتنا الاستراتيجية لـ٣ سنوات القادمة على تحقيق النمو المستدام، وتأمين مصادر دخل سريعة الاستجابة للمتغيرات، والتوصل الى هياكل تكلفة مستقرة.

IPS-CU-Eng-v3120172GP

لمحة مالية حول نتائج الربع الرابع لعام ٢٠١٧ ونتائج سنة ٢٠١٧ لبنك رأس الخيمة الوطني

مقتطفات بيان الدخل

(مليون درهم إماراتي)	النتائج الربعية			النتائج الكاملة لسنة		
	الربع الرابع ٢٠١٧	الربع الرابع ٢٠١٦	نسبة الفرق	٢٠١٧	٢٠١٦	نسبة الفرق
صافي إيرادات الفوائد	٦٨٧,٨	٦٨٧,١	%٠,١	٢,٧٢٣,٢	٢,٨٢٥,١	(%٣,٦)
إيرادات غير محملة بالفائدة	٢٤٨,٨	%٢٣٥,٤	%٥,٧	١,٠٨٦,٦	١,٠١٤,٢	%٧,١
إجمالي الايرادات	٩٣٦,٦	٩٢٢,٥	%١,٥	٣,٨٠٩,٩	٣,٨٣٩,٣	**(%٠,٨)**
المصاريف التشغيلية	(٣٦٤,٤)	(٣٥٣,٣)	(%٣,١)	(١,٤٤٦,٤)	(١,٣٦٨,٦)	(%٥,٧)
الأرباح التشغيلية قبل مخصص انخفاض القيمة	٥٧٢,٣	٥٦٩,٣	%٠,٥	٢,٣٦٣,٥	٢,٤٧٠,٧	(%٤,٣)
مخصص انخفاض القيمة	(٣٦٨,٠)	(٤٦٠,٥)	%٢٠,١	(١,٥٥٣,٠)	(١,٨٠٧,٧)	%١٤,١
صافي الربح	٢٠٤,٢	١٠٨,٧	%٨٧,٨	٨١٠,٥	٦٦٣,٠	**%٢٢,٣**

مقتطفات بيان المركز المالي

(مليار درهم إماراتي)	النتائج كما في			نسبة الفرق	
	ديسمبر ٢٠١٧	سبتمبر ٢٠١٧	ديسمبر ٢٠١٦	على أساس ربعي	على أساس سنوي
إجمالي الموجودات	٤٨,٥	٤٦,١	٤٢,٥	%٥,٤	%١٤,٢
إجمالي القروض والسلف	٣٣,٢	٣٢,٦	٢٩,٨	%١,٩	%١١,٦
الودائع	٣٢,٢	٣١,٥	٢٩,٤	%٢,٣	%٩,٤

النسب الرئيسية

(نسبة مئوية)	النتائج كما في		نسبة الفرق
	ديسمبر ٢٠١٧	ديسمبر ٢٠١٦	على أساس سنوي
عائد على حقوق الملكية	%١٠,٦	%٨,٧	%١,٩
عائد على الموجودات	%١,٨	%١,٦	%٠,٢
صافي هامش الفائدة	%٦,١	%٦,٩	(%٠,٨)
نسبة التكلفة إلى الدخل	%٣٨,٠	%٣٥,٦	%٢,٤
نسبة القروض المتعثرة	%٤,٠	%٤,٢	(%٠,٢)
نسبة تغطية القروض المتعثرة	%٧٤,٦	%٨٤,٣	(%٩,٧)
نسبة كفاية رأس المال وفقا لبازل ٢	%٢٠,٣*	%٢٢,٣*	(%٢,٠)
نسبة الشريحة الاولى من رأس المال الأساسي للأسهم العادية وفقا لبازل ٣	%٢٠,٧	–	–

بعد إحتساب الأرباح والتوزيعات

عرض النتائج المالية لسنة ٢٠١٧

إجمالي الايرادات

سجل إجمالي الإيرادات التشغيلية لسنة ٢٠١٧ إنخفاضا بواقع ٢٩,٥ مليون درهم إماراتي ليغلق عند ٣,٨ مليار درهم. وبلغ صافي إيرادات الفوائد وصافي الايرادات من التمويل الإسلامي – بعد التوزيعات للمودعين – ٢,٧ مليار درهم. سجلت إيرادات الفوائد من القروض التجارية والاستثمارات ارتفاعا بنسبة ٠,٩% على أساس سنوي، بينما ارتفعت تكاليف الفوائد على الودائع التجارية والقروض بمقدار ٨٣,٢ مليون درهم اماراتي. وانخفض صافي الايرادات من التمويل المتوافق مع الشريعة الإسلامية بنسبة ١٢,٦%. كما وسجلت الايرادات غير المحملة بالفائدة إرتفاعا بقيمة ٧٢,٤ مليون درهم اماراتي لتغلق عند ١,١ مليار درهم. وارتفعت إيرادات صرف العملات الأجنبية والمشتقات بمقدار ٢٤,١ مليون درهم اماراتي، بينما ارتفعت إيرادات الرسوم والعمولات بمبلغ ٦٢,٠ مليون درهم. في حين إنخفضت ايرادات الاستثمار بمقدار ٣٨,٤ مليون درهم.

المصاريف التشغيلية ونسبة التكلفة الى الدخل

إرتفعت المصاريف التشغيلية بواقع ٧٧,٨ مليون درهم ويعزى ذلك بصورة رئيسية للزيادة في تكاليف الموظفين بواقع ٤٢,٩ مليون درهم والتكاليف القانونية ونفقات التحصيل بمبلغ ٣٦,٧ مليون درهم والتي تم تعويضها من خلال إنخفاض تكلفة التوظيف الخارجي بمبلغ ١٤,٨ مليون درهم. ونتيجة لذلك إرتفعت نسبة التكلفة إلى الدخل إلى ٣٨,٠% مقارنة بـ٣٥,٦% مع السنة الماضية.

جودة الموجودات ومخصصات انخفاض القيمة

تراجعت مخصصات الانخفاض في قيمة القروض والسلف بواقع ٢٥٤,٧ مليون درهم اماراتي مقارنة مع السنة الماضية نتيجة لإنخفاض التخلف عن الدفع في كافة قطاعات الأعمال مقارنة مع عام ٢٠١٦.

استقر معدل القروض والسلف المتعثرة إلى إجمالي القروض والسلف عند ٤,٠% مقارنة بـ ٤,٢% في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وأغلق صافي الخسائر الإئتمانية إلى متوسط القروض والسلفيات عند ٥,٠% وهو أقل من نسبة الـ٦,٢% في سنة ٢٠١٦. يحتفظ البنك بمخصصات كافية لمواجهة خسائر القروض حيث تم اعتماد نسبة تغطية متحفظة لخسائر القروض بلغت ٧٤,٦ % وهذه التغطية لا تأخذ بالاعتبار العقارات المرهونة وغيرها من ضمانات الموجودات القابلة للتسييل والمتوفرة مقابل القروض.وبعد إحتساب الإحتياطي النظامي للمخاطر الإئتمانية بمعدل ١,٥% للموجودات المرجحة بمخاطر الإئتمان فإن التغطية ترتفع إلى ١١١%.

نمو الموجودات

سجل إجمالي الموجودات نموا بواقع ٦,٠ مليار درهم اماراتي ليصل إلى ٤٨,٥ مليار درهم مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وقد جاءت المساهمة الرئيسية من نمو إجمالي القروض والسلف بواقع ٣,٥ مليار درهم. وحقق قطاع الخدمات المصرفية للشركات الكبيرة والمؤسسات المالية نمواً على مستوى الاقراض بواقع ١,٩ مليار درهم زيادة نسبتها ٤٢,٨ مليار درهم مقارنة مع نهاية السنة السابقة.

بينما إرتفع معدل الإقراض ضمن قطاع الخدمات المصرفية للأفراد بواقع ١,١ مليار درهم اماراتي وقطاع الخدمات المصرفية للشركات بواقع ٤٣٥ مليون درهم اماراتي مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

ودائع العملاء

سجلت ودائع العملاء نمواً بواقع ٢,٨ مليار درهم إماراتي لتغلق عند ٣٢,٢ مليار درهم اماراتي مقارنة مع الفترة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. وجاء هذا النمو بصورة رئيسية من إرتفاع الودائع لأجل بواقع ٣,١ مليار درهم.

رأس المال والسيولة

بلغ نسبة الشريحة الأولى من رأس مال البنك ٢٠,٣% وفقا لمتطلبات بازل ٢، مقارنة بـ ٢٢,٣% في نهاية العام الماضي. ووفقا لمتطلبات بازل ٣، بلغت نسبة الشريحة الاولى من رأس المال العادي ٢٠,٧% . ونعتقد أن هذا المستوى من السيولة يتيح للبنك مجالاً واسعاً للنمو خلال ٢٠١٨. وبلغت نسبة الموجودات السائلة المؤهلة التنظيميّة للبنك عند نهاية الربع الرابع ١٥,٠% مقارنة بـ ١٦,٩% في نهاية عام ٢٠١٦، بينما استقرت نسبة السلف إلى الموارد المستقرة عند مستوى ٨٧,٨% مقارنة بـ ٨٥,٥% في نهاية عام ٢٠١٦.

توزيعات الأرباح

أوصى مجلس إدارة البنك توزيع أرباح بواقع ٣٠ فلس للسهم مثل السنة السابقة.

التصنيفات

يتم تصنيف بنك رأس الخيمة الوطني حالياً من قبل الوكالات الدولية الرائدة التالية، كما يلي:

وكالة التصنيف	آخر تحديث	الودائع	التوقعات
موديز	أغسطس ٢٠١٧	Baa1/P-2	مستقر
فيتش	نوفمبر ٢٠١٧	BBB+/ F2	مستقر
كابيتال إنتليجنس	أغسطس ٢٠١٧	A-/A2	مستقر

بيتر وليام انجلاند
الرئيس التنفيذي

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)
١٢٢
المكتب الرئيسي
ص.ب ٥٣٠٠
رأس الخيمة - إ.ع.م.
Head Office
P.O.Box : 5300
Ras Al Khaimah
U.A.E.
122
THE NATIONAL BANK OF RAS AL-KHAIMAH (P.S.C.)

حول بنك رأس الخيمة الوطني

تأسس بنك رأس الخيمة الوطني في عام ١٩٧٦، وهو يعتبر واحداً من أعرق المؤسسات المالية في دولة الإمارات العربيّة المتحدة. وشهد البنك انطلاقة جديدة في عام ٢٠٠١، حيث تحول تركيزه من تقديم الخدمات المصرفية للأفراد فحسب ليصبح مؤسسة مصرفية رائدة بمجال الخدمات المصرفية للأفراد والأعمال الصغيرة. إضافة إلى تقديمه مجموعة واسعة من الخدمات المصرفية للأفراد، رفع البنك حجم الإقراض للأعمال الصغيرة والمتوسطة التقليدية، والإقراض التجاري، وإقراض الشركات خلال السنوات الأخيرة. ويوفر البنك أيضاً الحلول المصرفية الإسلامية عبر قسم "الخدمات المصرفية الإسلامية"، من خلال فروعه الـ ٣٨ في دولة الإمارات، وكذلك عبر الخدمات المصرفية الرقمية. يعتبر بنك رأس الخيمة الوطني شركة مساهمة عامة مقرها إمارة رأس الخيمة بدولة الإمارات العربية المتحدة، ومدرجة في "سوق أبوظبي للأوراق المالية". ويتوافر مزيد من المعلومات عبر الرابط www.rakbank.ae، أو مركز الاتصال على الرقم ٠٠٠٠ ٢١٣ ٩٧١٤+. كما يمكن التواصل مع بنك رأس الخيمة الوطني على "تويتر" و"فيسبوك" من خلال twitter.com/rakbanklive و facebook.com/rakbank.

إخلاء مسؤولية

تم إعداد المعلومات المضمنة في هذا المستند عن طريق بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) شركة مساهمة عامة، الإمارات العربية المتحدة ("RAKBANK") وهي عبارة عن معلومات أساسية عامة عن أنشطة بنك رأس الخيمة الوطني وليس الغرض منها أن تكون محدثة بحسب تاريخ المستند. تجدر الإشارة إلى أن هذه المعلومات متوفرة بشكل مختصر وأنها ليست كاملة.

المراد من المعلومات هو أن يطلع عليها المستثمرون ذوو المعرفة بالأمور الاستثمارية. ولا تُشكل المعلومات المضمنة في هذا المستند – بما في ذلك التطلعية المستقبلية والمعلومات المالية– نصيحة أو توصية للمستثمرين أو المستثمرين المحتملين فيما يتعلق بالاحتفاظ بـ أو شراء أو بيع أوراق مالية أو غيرها من المنتجات أو السندات المالية ولا تراعي هذه المعلومات أهدافك الاستثمارية الخاصة أو موقفك المالي أو احتياجاتك. فقبل التصرف بناءً على أي معلومات، ينبغي أن تفكر في مدى مناسبة المعلومات ذات الصلة بهذه الأمور وأي مستند عرض ذي صلة وينبغي أن تسعى للحصول تحديداً على المشورة المالية والقانونية المستقلة. تجدر الإشارة إلى أن جميع الأوراق المالية والمنتجات المالية أو صفقات الصكوك تكون محفوفة بالمخاطر، التي تتضمن –من بين أمور أخرى– خطر السوق غير المواتي وغير المتوقع والتطورات المالية أو السياسية ومخاطر العملة في الصفقات الدولية.

قد يحتوي هذا المستند على معلومات مالية منشورة، أو معلومات تم الحصول عليها من مصادر يُعتقد أنها موثوقة، بيانات تطلُّعِيَّة اعتمدت على أرقام أو تقديرات أو افتراضات تخضع للتغيير بما في ذلك البيانات ذات الصلة بنيّتنا أو اعتقادنا أو التوقعات الحالية فيما يتعلق بأعمال وعمليات بنك رأس الخيمة الوطني وظروف السوق ونتائج التشغيل والحالة المالية والمخصصات المحددة وممارسات إدارة المخاطر. ونحذر القراء من الاعتماد الكلي على هذه البيانات التطلُّعِيَّة المستقبلية. ولا يقدم بنك رأس الخيمة الوطني أي التزام بتعميم نتيجة أي مراجعات للبيانات التطلُّعِيَّة المستقبلية هذه بعد تاريخ صدورها لتعكس وقوع الأحداث غير المتوقعة. وبالرغم من استخدام العناية الواجبة في إعداد معلومات التنبؤات، إلا أن النتائج الفعلية قد تختلف بطريقة إيجابية أو سلبية من الناحية المادية. فالتنبؤات والأمثلة الافتراضية عرضة للشك والحالات الطارئة خارجة عن إرادة بنك رأس الخيمة. ولا يُعد الأداء الماضي مؤشراً يمكن الاعتماد عليه بالنسبة بالأداء المستقبلي.

يُخلي بنك رأس الخيمة الوطني مسؤوليته فيما يتعلق بدقة ونزاهة وكمال وصحة المعلومات المُضَمَّنة في هذا المستند بما في ذلك البيانات التطلُّعِيَّة المستقبلية وعن تحديث أو مراجعة أي معلومات أو بيانات تطلُّعِيَّة مستقبلية لتعكس أي تغيير في الظروف أو الحالة أو الشؤون المالية لبنك رأس الخيمة الوطني أو أي تغيير في الأحداث أو الحالات أو الظروف التي يعتمد عليها البيان. ولا يتحمل بنك رأس الخيمة أو الكيانات أو الشركات أو المديرون أو الموظفون أو الوكلاء أو أي من الأشخاص الآخرين التابعين له أي مسؤولية، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر، أي مسؤولية تنشأ عن خطأ أو إهمال أو أي خسارة لاحقة مباشرة أو غير مباشرة تنشأ عن استخدام / الرجوع إلى هذا المستند أو محتوياته أو تنشأ فيما يتعلق به بخصوص جودة أو دقة أو توقيت أو استمرار توفُّر أو كمال أي من البيانات أو الحسابات المضمنة و/أو المُشار إليها في هذا المستند.